

قلم آقای دکتر محمد معین
استاد دانشگاه تهران

بلیناس حکیم

۲

هم نظامی در هفت بیکر، دروسف « سمار » معمار میگوید :

چون بلیناس روم صاحب رای
هم رصد بند وهم طلس گشای
در فرهنگهای پارسی ذیل « آذر همایون » آمده : « نام ساحره ای از نسل سام که خدمت
آتشکده اصفهان میکرد و ذو القرین او را به بلیناس حکیم داد و بدین سبب بلیناس راجادو گر
میگفتند ». منشأ این افسانه اسکندر نامه نظامی است :

سی خوشت از باع در نوبهار
خدمت در آن خانه چندین عروس
ز گل شان فرورفته در پابگل
پدر کرده آذر همایوش نام
زدل هوش بردی ز دانا شکیب
چوهاروت صد پیش او مرده بود
بدان خانه تا خانه گردد خراب
نمود اژدهای بدان انجمن
بنزد سکندر گریزان شدند
چوقاروره در مردم آتش زده
همان ساعتش یا کشد، یا خورد
ز دستور پرسید و دستور گفت:
که صاحب طلس است بر سازها
چگونه نماید بما بسکال؟
نداند نمودن جز افسونگری
سر اژدها در طناب آورم
برو گر توانی بکن چاره ای.
سیاه اژدها دید سر بر زده
ره آبگینه بر الماس دید

بهاری کهن بود چیشی نگار
با آین زردشت و رسم مجوس
همه آفت دیده و آشوب دل
در او دختری جادو از نسل سام
چو برخواندی افسونی آن دلفریب
بهاروئی از زهره دل برده بود
سکندر چو فرمود کردن شتاب
زن جادو از هیکل خویشن
زیم وی افتاب و خیزان شدند
که هست اژدهای در آتشکده
کسی کو بدان اژدها بگنورد
شه از راز آن کمیسای نهفت
بلیناس داند چنین رازها
بلیناس را گفت شاه این خیال
خردمند گفت : اینچنین بیکری
اگر شاه خواهد شتاب آورم
جهاندار گفت : اینست پیماره ای
خردمند شد سوی آتشکده
چو آن اژدها در بلیناس دید

۱ - هفت بیکر ص ۵۹ . ۲ - برمان قاطع - لغت نامه دهخدا . ۳ - شرفname ص ۲۴۲ - ۲۴۵

بسی جادویهای مردم فربت
سوی جادوی خویشن گشت باز
جادوی خود باز پس کرده سر
فسون فساینده را کرد بند
کرو جادوی را در آیدشکست
بر آن ازدها زد چو بر آتش آب
تبه کرد نیرنگ سازیش را
ز نیرنگ آن سحر بگشاد بند
با آزم شاه جهان بار خواست
تمنای خود را بدو راه دید
ز جادو کشان رستگاریش داد
که این ماه بود ازدهای سیاه...
مرا هم خداوند و هم خواهر است
بر آراسته ماهی از زر و زیب
سزاوارمی خوردن جام تست ...
رخ خویش مالید بر خاک راه
پری چند ازین گونه دیوانه کرد
بلیناس جادوش از آن گشت نام.

علاوه بر آنچه گفته شد در تاریخ قم ، فصل هفتم (چاپ آقای طهرانی م ۸۸-۸۶)
شرح طلس میتن بلیناس در قم آمده و نیز نام بلیناس در کتب طبی یاد شده چنانکه حکیم مؤمن
ذیل « ارنب بری » از او نقل کند .^۵

بلیناس کیست ؟ اکنون باید دانست که بلیناس کیست و هویت او چیست ؟ مؤلف
قاموس الاعلام ترکی ، بلیناس را همان پلین ^۶ (پلینیوس) مشهور
داند ^۷ و ترجمه حال وی را برگزیده پلین ارجاع کرده است . جانش مؤلف فرهنگ فارسی ،
عربی بانگلیسی نیز بلیناس را بر پلینی ^۸ (پلینیوس) منطبق کند ^۹ و هر بلو ^{۱۰} هم بهمین عقیده بود .
پلینیوس ^{۱۱} - دو پلینیوس درجهان علم و ادب شهرت دارند : پلینیوس قدیم یا کبیر - پلینیوس
جوان برادرزاده پلینیوس بزرگ ، دومین ادیب رومی است که بسال ۶۲ میلادی در کوهه ^{۱۲}
متولد شده و با طرایانوس ^{۱۳} دوست بود و امّؤلف « مدیحه طرایانوس » ^{۱۴} و نامه های مشهور
است ووفات وی بسال ۱۲۰ میلادی اتفاق افتاده است .

۴ - سواب تضم گیاهی است که برای دفع جادو بعیده بیشینان سودمند بوده (وحید) .

۵ - چاپ ۱۲۷۷ م ۱۰ . ۶ - ۷ - ذیل : بلیناس . ۸ - Pliny

۹ - F. Johnson, Dictionary, Persian, Arabic and English . London, 1852 .

Panégurikos -۱۴ Trajanus. -۱۳ Cômè. -۱۲ Plinius. -۱۱ Herbelot. -۱۰

برانگیخت آن جادوی نا شکیب
نشد کار گر هیچ بر چاره ساز
هر آن جادوی کآن نشد کار گر
بچاره گری زیرک هو شمند
بوقتی که آن طالع آید بدست
بفرمود کس آرند لختی سداب ؟
بیک شعبده بست بازیش را
چو دختر چنان دید کآن هو شمند
بیایش در افتاد وزنهار خواست
بلیناس چون روی آن ماه دید
بزنهار خویش استواریش داد
پربروی را برد نزدیک شاه
و گر خدمت شاه را در خوراست
چو شه دید رخسار آن دل غریب
بلیناس را گفت کاین رام نست
پربروی را بانوی خانه کرد
بر آموخت زو جادویها تمام

علاوه بر آنچه گفته شد در تاریخ قم ، فصل هفتم (چاپ آقای طهرانی م ۸۸-۸۶)
شرح طلس میتن بلیناس در قم آمده و نیز نام بلیناس در کتب طبی یاد شده چنانکه حکیم مؤمن
ذیل « ارنب بری » از او نقل کند .^۵

اما بلینیوس بزرگ (۲۳ - ۷۹ میلادی) دانشمند و نویسنده رومی، تعداد تأثیرات وی از ۱۶۰ تجاوز میکرده ولی از آن جمله فقط کتابی جسمی موسوم به «تاریخ طبیعی»^{۱۵} بجای مانده است مشتمل بررسی و هفت جزء که شامل دائرة المعارفی است از جغرافیا و ملل و اقوام آدمی و جانوران و گیاهان و انواع داروهای نباتی و حیوانی و معادن وغیره.

اما صفاتی که برای بلینیوس یا بلینیوس (و محرفات آن) شمرده شده مانند: مظلوم، ساحر، مهندس؛ بر بلینیوس صادق نیست و علت عدم تطبیق بلینیوس و بلینیوس، همان تشابه اسامی است و بهمین لحاظ سخه ای که بنام «راز آفرینش»^{۱۶} بنام بلینیوس در کتابخانه ملی پاریس محفوظ است، سابقاً به بلینیوس نسبت داده میشد، ولی چون مؤلف در آن کتاب گفته است که اصل وی از طوابیه^{۱۷} است و این کلمه قطعاً مصحف طوانه^{۱۸} است که همان تیان^{۱۹} باشد، بنابرین شکی نمیماند که مؤلف آن ابوالونیوس طوانه است.

ابوالونیوس طوانه سیلوستر داسی وحدت بلینیوس و ابوالونیوس را نخستین با اثبات کرد.^{۲۰} و نشان داد که این نام اولین دفعه در ادبیات عرب، در یکی از مؤلفات هرمی^{۲۱} متعلق بهدی کهنه، بادشده. نام این تألیف طبق نسخ خطی وجود «كتاب الجامع للأشياء»^{۲۲} یا «كتاب العلل»^{۲۳} و یا «كتاب سر الخلية و صنعة الطبيعة»^{۲۴} است. بسیاری از محققان اروپائی مانند دکتر لکلر^{۲۵}، شتین شنیدر^{۲۶}، ناو^{۲۷}، گت هیل^{۲۸}،

- Tuwâya. -۱۷ Du secret de la Crâation. -۱۸ Naturalis Historiae. -۱۹ « طوانه بضم اول شهر است در تفور مصیصه ». (معجم البلدان) -۲۰ - S. de Sacy. Le Livre du Secret de la Crâation, par le Sage (پفرانسی). Bélinous, dans' Notices et extraits', t. IV (an 7 = 1700), p.107 - 158 . -۲۱ - چنانکه در نسخه لیدن ۱۲۰۷ چنین آمده، در نسخه قاهره « حکمة »^{۲۹} : كتاب العاوی بالأشياء . -۲۲ - يقول روسکا من ۱۲۴ : نسخه کهها Gotha ۸۲ ، دارای عنوان « تکوین الخلق و عمل الاشياء » است . -۲۴ - چنانکه در نسخه اوپسالا Uppsala ۳۲۶ (دک : روسکا من ۱۲۵) آمده، نسخه قاهره « حکمة »^{۳۰} سه عنوان ذیل را جمع کرده است : كتاب سر الخلية و صنعة الطبيعة و هو كتاب العلل الجامع للأشياء، مما وضعه بلینیوس العکیم صاحب الطسلمات والمعجائب . -۲۵ - Dr. L. Leclerc. De l'identité de Balmas et d'Apollonius de Tyane, dans J. A. S., VIe série, t. 14 (1869), p. 439 - 446; Histoire de la Médecine Arabe. Tome Ier. Paris 1876 , p. 211-215 . -۲۶ - M. Steinschneider. Apollonius von Thyana (oder Balmas) dans ZDMG, XLV, 1891 , p. 439-446 . -۲۷ - Fr. Nau. Une ancienne traduction latine de Bélinous arabe (Apollonius de Tyane) dans' Revue de l'Orient Chrétien, 1907 , p. 99-106 . -۲۸ - Gottheil. Apollonius of Tyana, dans ZDMG, XLVI (1892), 466-470 .

روسکا^{۲۹} و پلشنر^{۳۰}، تحقیقات دسایی را تعقیب کردند و همه متفق شدند که بلینیاس همان ابو-لوینیوس است و آنان کوشیدند که برده از اسرار کتاب مذکور بردارند ولی بعقصود نرسیدند. پس ازدانشمندان مزبور باول کر او س در کتاب « جابر بن حیان » تحقیقاتی سودمند درین باب آوردند است^{۳۱}. کراوس گوید^{۳۲}: « در آثار جابر نام بلینیاس حکیم آمده است^{۳۳} و ابن نام جز صورت محرف اپولونیوس نیست؛ بدون شک نام « اپولونیوس طوانه »^{۳۴} حکیم فیثاغوری جدید است. در آثار جابر علاوه بر بلینیاس^{۳۵}، گاه بلینیوس^{۳۶} نیز دیده میشود. در نسخ کتاب « سرالخلیقه » این دو شکل بطور تساوی یاد شده. صحیح آنست که این دورا بصورت بلینیاس^{۳۷} و بلینیوس^{۳۸} تصحیح کشند و یا لا اقل بلینیاس (فتح اول و سکون دوم و فتح سوم) تلفظ کنند. شکل اخیر از نسخه خطی کتاب « جوامع العلوم » بدست آمده که نوعی دایرة المعارف است تألیف یکی از شاگردان ابوزید بلخی و مورخ سال ۳۹۶ هجری است.^{۳۸}

ابولونیوس از فیثاغوریان جدید و آخرین مبلغ و نماینده آین شرک که بعلت رواج مسیحیت در شرق اختصار بود محسوب میشود و هدف وی آن بود که با تغییراتی در آداب و افکار، آین شرک را ارزوال حمی نجات بخشد. ابولونیوس در زمان حیات خویش چندان مورد احترام بود که ستایش او با خرافات توأم شده بود و سه چهار قرن پس از مرگ، وی را همراه خدایان میستودند. اهالی زادگاه ابولونیوس، برای او معبدی ساختند و در جاهای دیگر تصویرش را در جنب خدایان جای دادند، نام او را یاد میکردند بامید آنکه کراماتی ازوی سرزنه یا از حمایت آسمانی او برخوردار شوند. امیر اطوار ان در جستجو بودند تا کوچکترین اقوال و کمترین آثار زندگانی ویرا بدست آورند و غنیمت شانند. یک نویسنده تاریخ فلسفه اورا خدایی میداند که بزمین فرود آمد. آخرین مدافعان مذهب شرک همواره اورادر بر ابر عیسی که باوی معاصر بود - علم کرده اند.

ترجمه احوال در میان اینهمه ابراز علاقه تشخیص حقیقت بسیار مشکل است، مخصوصاً اگر توجه شود که آثار ابولونیوس بمناسیبه است، چه^{۳۹} نامه و مدیحه ای بنام دومصیانوس (دمیسین) که بنام او باقی است، امثال آنها کلی مورد شک است.

۲۹— J. Ruskia, Tabula Smaragdina, ein Beitrag zur Geschichte der hermetischen Literatur, Heidelberg, 1926, notamment p. 122 et suiv.

۳۰— M. Plessner, Neue Materialien zur Geschichte der Tabula Smaragdina, dans 'Der Islam', XVI (1928), p. 77-113.

۳۱— Paul Kraus, Jâbir ibn Hayyân, vol. II, p. 270 sqq. (Mémoires présentés à l'Institut d'Egypte, t. 45) Le Caire, 1942.

۳۲— Ibid, p. 270. ۳۳— Ibid, p. 196 sqq. ۳۴— Bâlînâs ۳۵— Bâlînûs

۳۶— Balanijâs ۳۷— Balanivûs ۳۸— P. Kraus, p. 274, note.

ترجمهٔ حال اپولونیوس پس از ۱۲۰ سال بعد از مرگ وی توسط فیلوستر اتوس^{۳۹} و بدستور ملکه بولیا^{۴۰} زوجهٔ سوروس^{۴۱} که بفیلسوف مزبور علاقه‌ای بیان کامل داشت – نوشته شده است. منابع فیلوستر اتوس چه بوده؟ چنانکه خود او گوید، منابع وی روایات عجیب روحانیان، اساطیری که در معابد محفوظ مانده بود، دومکنوب مبهم، خاطرات دامیس^{۴۲} (امروزه در دست نیست) که مردی ساده لوح و محدود فکر بود و بخش مهم زندگانی خود را با اپولونیوس گذرانیده، و با او بکله‌ده و هندرفته بود. دامیس در نوشته‌های خود زکر امات و خرق عادات چیزی نقل نکرده است. با اینهمه آنچه را که میتوان قریب به حقیقت در بارهٔ حیات و عقاید او بدست آورد، در ذیل نقل میکنیم:

وی در زمان سلطنت اگسطس^{۴۳} در آغاز قرن اول میلادی، از یک خانواده ثروتمند و بنام در طوانه، کرسی کاپادوکیه متولد شد. در سن چهارده سالگی، پدر اپولونیوس او را به طرسوس^{۴۴} فرستاد تا آنجا تحت هدایت او ذودیس^{۴۵} فینیقی، صرف و خوومعائی و بیان یاموزد؛ اندکی بعد، وی با اکسنس^{۴۶} فیلسوف دیدار کرد و این دانشمند، حکمت فیثاغوری را بدوعلیم کرد. اپولونیوس، کردار استاد مزبور را با گفتار و دروس وی منطبق نیافت، پس او را ترک کرد و از آن پس خود فیثاغورس را در همه امور سرشق خویش فرارداد. بالنتیجه، از آن زمان تا هنگام مرگ با کمال زهد روزگار میگذرانید، از گیاهان تغذیه و از اغذیه حیوانی کاملاً پرهیز میکرد، از باده گساري دوری میجست، از زنان احتر از میکرد، بر بستر خشن میخوابید، پایی بر هنر راه میرفت، موهای خویش نمی‌سترد، هر گز جامه‌ای جزیشین نمی‌بوشید و اموال خویش بقراء می‌بخشید. اپولونیوس از عهده آزمایشی طاقت فرسا که عبارت از سکوت و صمت در مدت پنج سال بود، برآمد. گویند این عمل در زمانی انجام شد که وی سفرهای خویش را آغاز کرد. او بتریب در بامفیلیه و کیلیکیه و انطاکیه سیاحت کرد، و چون میخواست که بمنابع افکار فیثاغوری دست یابد، به مشرق شتافت و مدت چهار سال در بابل بماند و با مغان مذاکره و مباحثه کرد و از آنجا بفقهاری شد و سپس بهند سفر کرد و در آن سرزمین با برهمتان تماس یافت و در آین ایشان مطالعات کرد؛ و همچنین در اقطار جبهه، مصر علیا، یونان و ایتالیا سیاحت پرداخت. وی بروم رفت تا – چنانکه خود میگفت – به ییند که یکتن جبار^{۴۷} چگونه جانور است؟ در روم دختری جوان را که مردم مرده می‌پنداشتند زندگانی بخشدید، ولی این کار با فرمان نرون امپراتور (۵۴-۶۸ م) مصادف شد که بدالول آن ساحران را تبعید میکردند، ازینرو وی را نیز تبعید کردند و او همچون پیامبری سیاح در ایالات مختلف امپراتوری روم سیاحت پرداخت. و سفاسیانوس (وسپازین) امپراتور (متوفی ۷۹ م) با او بمنزله هاف و سروش مشورت میکرد. دومطیانوس (دمیین) امپراتور (۸۱-۹۶ م) با او بمنزله هاف و سروش مشورت میکرد. اپولونیوس بخنده گفت: انتظار

Augustus . -۴۹ Philostratos . -۴۹ Severus . -۴۲ Julia . -۴۰ Tarsos . -۴۴

Tyrann . -۴۷ Euxenos . -۴۶ Euthydemos . -۴۰

نداشتم که موی سروریشم در معرض خطر افتاد . همین بدله گوئی موجب شد که اورا شکنجه کنند و اوی با کمال شجاعت آنرا تحمل میکرد .

اپولونیوس همواره یا خود بتعلم مشغول بود و یا بروشن کردن افکار دیگران می- پرداخت و میکوشید که رفتار او بر کردار روحانیون و کشیشان و جهان داشته باشد . در همه سفرها افتخارات بسیار کسب کرد و همه جا اورا با نهایت اعزاز و احترام پذیرفتند . وی طفیان نواحی مختلف را خاموش میکرد . گویند روزی در حین تدریس در مجلس عام ، با قیافه ای حیرت زده فریاد برآورد : « این جبار ظالم را بزینید ! این پیشگویی تحقق یافت ، برای تعیل این داستان گفت همین دم دومطیانوس را کشته اند . این پیشگویی تتحقق یافت ، برای تعیل این داستان میتوان گفت که اپولونیوس در توطئه ضد دومطیانوس دست داشته است ، اما چون فاصله جایگاه اپولونیوس از محل وقوع حادثه ۴۰۰ فرسنگ بوده ، این قول افسانه بمنظیر میسر است . چنانکه گفتم و سفاسیانوس (وسپارازین) امپراتور با اپولونیوس عظامت اپولونیوس بمنزله هاتف و سروش مشورت میکرد . سری که مرک او را نهان داشت ، بر خرافاتی که هاله وار وی را احاطه کرده بود ، افزود زیرا بنظر میر سید که اپولونیوس پس از عمری دراز ، ناگهان زمین را ترک گفته است بدون آنکه توanstه باشند آخرین ایام عمر ویا نحوه مرک او را دریابند .

برخی وفات اورا در افسس^{۴۸} بسال ۹۷ میلادی در زمان سلطنت نروای^{۴۹} دانسته اند . اپولونیوس در آن شهر مکتبی فیتاغوری ایجاد کرده بود .

اپولیوس^{۵۰} ، اپولونیوس رادردیفموسی وزرتشت قرارداده است . دبو کاسیوس^{۵۱} که مورد تشویق بولیا دمنا^{۵۲} قرار گرفته بود در « تاریخ » خود^{۵۳} میگوید که کاراکالا^{۵۴} امپراتور (۲۱۶-۲۱۱ م) پرستشگاه یا بنایی بیادگار حکیم مزبور بر پا کرد . لامپریدیوس^{۵۵} گوید^{۵۶} که الکساندر سوروس امپراتور روم (۲۲۲-۲۲۵ م) ، اپولونیوس را با مسیح ، ابراهیم و اوفاوس^{۵۷} در میان خدایان کاخ خویش جای داده بود^{۵۸} . و پیس کوس^{۵۹} گوید آنگاه که ارلیانوس امپراتور (۲۷۰-۲۷۵ م) طوانه زادگاه اپولونیوس را محاصره کرده بود ، اپولونیوس بدلوظاهر شد و بالنتیجه امپراتور نزد کرد معبدی برای او بربای سازد . فرفوریوس و یامبليقوس^{۶۰} اورا یکی از مآخذ خویش در تأثیف « حیات فیتاغورس » یاد کرده اند .

Dio Cassius . -۵۱ Apuleius . -۵۰ Nerva . -۴۹ Ephesos . -۴۸ یا : افسوس

Caracalla . -۵۴ IXXVII . 18 . -۵۳ Julia Domna . -۵۲

۵۶- Orpheus . ۵۵- Lampridius , Life of Alexander Severus , XXIX .

۵۷- B. Russell , History of Western Philosophy , p . 304 .

۵۸- Vopiscus , Life of Aurelian , XXIV . ۵۹- Iamblichus .

جالب توجه است که هیروقلیس^{۵۹}، کنسول مقدم بیشنه^{۶۰} در عهد دیوکلسیانوس^{۶۱} در اسقاط ادعاهای میخیان، کرامات اپولونیوس را یاد آور شده است تا نشان دهد که معجزه مخصوص مسیح نبوده است. ۶۲ و اگوستین^{۶۳}، اپولونیوس را بیزرنگی یاد کنند. سیدنیوس ابولیناریس^{۶۴} گوید: شاید همچو مورخی شواند در ازمنه قدیم، فلسفی بیا بد که زندگانی وی معادل زندگانی اپولونیوس باشد. امیانوس مارسلینوس^{۶۵} و اناپیوس^{۶۶} هم اپولونیوس را ستوده اند.^{۶۷} آنچه که از مطالعه حیات اپولونیوس و نیز از افسانه هایی

افکار اپولونیوس که درباره او روایت شده، بر می آید این است که اپولونیوس ییش از آنکه فیلسوف باشد، یک روحانی مجدد و یک حکیم اخلاقی و مذهبی و عارف است. ازیزو با آنکه او شاگرد پیر و فیثاغورس است کمتر نظر ریاتی اظهار کرده است.^{۶۸} اپولونیوس برای ریاضیات، تجوم و موسیقی درجه دوم اهمیت را قائل بود در صورتی که در نظر فیلسوفان دیگر همان مکتب، این سه، علوم اولیه محسوب میشدند.

اپولونیوس میکوشید که بشریفات دینی و معتقدات مذهبی معنی و مفهومی عالیتر دهد و اساساً هدف همه فعالیت های وی، اقامت ممتشد در معابد، مذاکرات او بار و حانیان ممالک متعدد و شاید هم مؤلفات وی – که یکی از آنها بقول فیلموسترatos درباره قربانیها و دیگری درباره پیشگویی بوسیله ستارگان نوشته شده – همین امر بوده است. اپولونیوس – مانند افلاطون – روحانیان را متهم میکند که بوسیله افسانه های پیرون از موازین اخلاقی، شعاعه علاقه بتقوی و تفکر درباره الوهیت را در دلها می خاموش کرده اند. وی – برای مداوای این درد – میخواست بسن اولیه نوع بشردست یابد و برای کسب آنها در میان ملل قدم به مشرق بجهت جو و شمع پرداخت. از گفته هایی که اپولونیوس در موقع مختلف بروزبان رانده و شاگرد او دامیس آنها را حفظ کرده، چنین بر می آید که او همه کرده زمین را بمنزله یک وطن مینگریست و کلیه افراد بشر را همچون برادرانی میدانست که باید همه موهاب طبیعت را بین خود تقسیم کنند. درین امر، او همان اصل زندگی اشتراکی را که مکتب فیثاغوری از آغاز میخواست بمرحمة عمل درآورد، تعیین کرده است.

ارزش نظریات وی درخصوص آین، از نظریات اخلاقی او کمتر نیست. اپولونیوس از خون ریختن و قربانی و حشت داشت. وی قربانیها – حتی هدایای پاک و ساده – را شایسته در گاه خدای متعال نمیدانست و میگفت خدا بهمیچ چیز نیازمند نیست. هر شیئی ارضی، دربرابر او کشف نماید؛ تنها کلاماتی شایسته حضرت اوست که حتی بخروج از میان دولب احتیاج ندارند.^{۶۹}

•۶—Hierocles, Discursus Philalethes, c. 305. —۶۰— Bythynia .

Sidonius Apollinaris . —۶۴ Augustine . —۶۳ Jerome . —۶۲ Diocletianus . —۶۱

Eunapius . —۶۶ Ammianus Marcellinus . —۶۵

۶۷— Maurice A. Canney, in Encyc. Brit.: Apollonius of Tyana .

۶۸— Philostr. lib. III, c. 30 . —۶۹— Ibid. lib. III, c. 35; lib. IV, c. 30.

ارباب حاجتمن و زبان سوال نیست در حضرت کریم تمنا چه حاجت است؟ (حافظ)

بنا برین بر خلاف آنچه گفته اند رامیتوان قائل شد که چنین مردی بتفاوت و پیشگویی بوسیله خون معتقد بوده ، بلکه باید گفته گه او بدین اعمال مشر کان معنی و مفهومی عقیق تر و بتعییر دیگر آنها را بنظریه عرفانی در باب الهام باطنی و کشف فردی اسناد میداده است .



تأثیر اپولونیوس در حیطه فلسفه بمعنی اخص نیز - هر چند کمتر است - مورد اعتماد است . وی دو عالم مشرق و مغرب (یونان) را - که تا آنگاه از یکدیگر مجری بودند - بهم تزدیک کرد . اپولونیوس یکی از نخستین کسانی است که بتحقیق رشتہ نامرئی سنتی که افراد و اقوام دو جهان مزبور را ییکدیگر مرتبط میساخت ، پرداخته است . هم او یکی از پیشوایان مکتب عالی اسکندریه است که بنظر میرسد در بر این مسیحیت - که تازه نشأت یافته بود - میخواست همه مسامعی عقلانی و فکری عالم قدیم را در یک دستگاه ملخص و منظم سازد .

اپولونیوس طاوشه

از آثار متناسب با اپولونیوس « مراسم و قربانیها »، یعنی « وصیت نامه »،

آثار وی

« پیشگویها »، « زندگانی فیثاغورس » و « پیشگویی بوسیله

ستارگان » رامیتوان نام برداشتند .

لکلر گوید^{۷۱} : « برخی از نوشته های اپولونیوس^{۷۲} برای خالدین بزیدتر جمه شده . از تحقیق درین ترجمه ها چنین بر می آید که آثار اپولونیوس صاحب اطمینان را بگیران اتساب میدادند ، چنانکه در فهرست کتب وی در این الندم آمده است^{۷۳} .

کتاب اسرار الطیعه تألیف حکیم بلینوس توسط کشیشی بنام « سجیوس »^{۷۴} - که شناخته نیست - بعربي نقل شده است . دساسی در باب این کتاب - که بما رسیده^{۷۵} - تحقیقی فاضلانه در مجاد چهارم « ملاحظات و مستخر جات » منتشر گرده است .

^{۷۰} - Cf . M . Wundt . Apollonius von Tyana-Prophetic und Mythenbildung , 1906 ; Dictionnaire des sciences , par une société de professeurs de philosophie , t . 1er . Paris 1843 , p . 162-165 ; Chassang , Le Merveilleux dans l'antiquité . Apollonius de Tyane , 1882 ; Encyc . Brit : Apollonius of Tyana .

^{۷۱} - L . Leclerc , Hist . de la Médecine Arabe , t . 1er , p . 214-215 .

^{۷۲} - منسوب بود^{۷۳} - در الفهرست چاپ مصرس ۳۷۳ و ۴۳۴ چنین اتسابی نیامده است .
^{۷۴} - رویکار در کتاب خویش که ذ مرشد (ص ۱۳۰) این نام را باشکان سرجیوس^{۷۵} ، Sergios^{۷۶} ، Theagenos^{۷۷} ، تیافنوس^{۷۸} ، Theophilos^{۷۹} خوانده و باول کراوس در کتاب خود که مذکور افتخار (ص ۲۷۲) علاوه بر قرائت های رویکار ، سیخیوس را باد میکند و آنرا مخفف [He]sychius میخواند .

^{۷۵} - Paris , no 954 , British Museum , no 444 .

در کتابخانه اسکوریال ^{۷۶} به شماره ۹۱۶، کتابی است بنام بولیناس ^{۷۷} در باب تأثیرات نجومی، که توسط حنین بن اسحق ترجمه شده است، و شاید این ترجمه همان باشد که در کتابخانه پاریس، در زمرة کتب عربی به شماره ۱۰۱۶ بنام بلینوس ^{۷۸} ضبط شده و موضوع آنهم احکام نجوم است، و آن ترجمه ایست از نسخه عربی حنین بر بان عربی. «کارادو ^{۷۹} در دایرة المعارف اسلام » ذیل «بلینوس». علاوه بر رساله احکام نجوم که حنین بن اسحق ترجمه کرده (ودر بالا گذشت) نویسید: «یکنوع تاریخ طبیعی بنام «کتاب العلل» که نسخه آن در لیدن موجود است بدون نسبت داده شده ^{۸۱} و نیز کتابی درخصوص «اجرام سبعه» حاجی خلیفه ^{۸۲} بوی استاد داده است ». ^{۸۳}

ابولوینوس

از آنچه در ترجمه ابولوینوس طوانه گفته شد، نیک بر می‌آید که بلیناس حکیم صاحب - الطسلمات هم اوست، اما ابولوینوس مهندس و مؤلف مخروطات بلا شک نمیتواند او باشد. کارادو در دایرة المعارف اسلام نویسید: «بلینوس گاه در باره ابولوینوس تیانی (طوانه) و گاه در باره ابولوینوس بر غوغه اخلاق شده، اما اصولاً ابولوینوس تیانی در نزد عرب کمتر شناخته شده است و بعض مؤلفات مهندس بزرگ بر غوغه کاملاً نزد آنان معروف و دقیقاً مورد مطالعه دانشمندان مشرق بوده است ».

ابولوینوس بر غوغه ^{۸۴} - او مهندس و منجمی بونانی از مردم بر غوغه ^{۸۵} در پامفیلیه ^{۸۶} و ساکن اسکندریه بود و ظهور او در حدود سال ۲۰۵ م. و معاصر بطلمیوس چهارم و شاگرد ارشمیدس و یکی از موجدان علوم ریاضی است، این ابولوینوس نخستین کسی است که خواص قطع مخروطات ^{۸۷} را دریافت کرده است و رساله‌ای در هشت مقاله از او بر جایست (که مقاله هشتم ناقص است).

قول ابن النديم و قسطنطیلی را در باره مؤلفات این ابولوینوس در بخش اول این مقالات آورده ایم ^{۸۸}. در دایرة المعارف اسلام آمده: «رسالة مخروطات ابولوینوس هشت کتاب (مقالات) بوده است، آخرین آنها (باستثنای چهار شکل) مفقود شده است. چهار مقالة نخستین توسط هلال بن ابی هلال حفصی (متوفی در حدود سال ۲۷۰ھ) ترجمه شده، و سه کتاب دیگر و چهار شکل موجود از مقالة هشتم را ثابت بن قره ترجمه کرده است. نسخه‌ای ازین ترجمه‌ها در اکسپریت موجود است و ترجمه ثابت بن قره در بسیاری از کتابخانه‌ها یافت شود. دانشمندان دیگر عرب مخروطات اور امور مطالعه‌فرار اراده و اطلاع‌انگی آورده اند مانند: احمد بن موسی، ابوالفتح

- ۷۶ B . Carrer de Vaux . -۷۷ Escorial . -۷۸ Butinas . -۷۹ Badiamus .
- ۸۰ Liber de Catusis -۸۱ روسکا در کتاب خویش (ص ۱۳۲ بیم) در باره «کتاب بلینوس - الحکیم فی العلل» بحث وازان نقل کرده است . -۸۲ در کشف الظیون چاپ اول و دوم ضمن نام «کتاب» ها فقط بد کر «کتاب بلیناس» اکتفا شده . -۸۳ علاوه بر ما خدمذکور، رک: دایرة - المعارف اسلام : Pamphylia . -۸۴ Perga -۸۵ Apollonius Pergaeus . -۸۶ Badiamus .
- ۸۷ رک: لغت نامه دهخدا: ابولوینوس اسکندرانی . -۸۸ Sectious croniques .